

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

20. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 28. August 1967	Nummer 115
--------------	---	------------

Die Auslieferung des Ministerialblattes Nr. 114 verzögert sich um einige Tage. Es wird gebeten, von Nachfragen abzusehen.

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
102	14. 8. 1967	RdErl. d. Innenministers Allgemeine Weisungen über die Ausstellung von Staatsangehörigkeitsurkunden	1358
21504	9. 8. 1967	RdErl. d. Innenministers Luftschutzhilfsdienst: Ausführungshinweise zur Ersatzleistungsverordnung	1358
21504	10. 8. 1967	RdErl. d. Innenministers Luftschutzhilfsdienst: Instandsetzung und Sonderanfertigung von Bekleidungsstücken	1358
2151	24. 7. 1967	RdErl. d. Innenministers Zuschüsse des Landes zu den Einsatzkosten des Katastrophenhilfsdienstes	1359
21701	11. 8. 1967	RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers Landeshilfe für hochgradig Sehgeschwache	1359
7831	11. 8. 1967	RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Kosten der Schutzimpfung gegen Maul- und Klauenseuche (MKS) bei Tieren, die zu Zuchtviehversteigerungen, Nutz- und Zuchtviehmärkten und Tierschauen aufgetrieben sind	1359

II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	Innenminister	
11. 8. 1967	Bek. — Paßwesen; Anerkennung von Sammellisten in Jugoslawien	1359
11. 8. 1967	Bek. — Paßwesen; Reiseverkehr mit Bulgarien	1359
11. 8. 1967	Bek. — Ungültige Polizeiführerscheine	1360
	Personalveränderung	1360
	Arbeits- und Sozialminister	
11. 8. 1967	Mitt. — Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. Juli 1967 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. August 1967	1361
	Minister für Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten	
15. 8. 1967	RdErl. — Prüfung der Waren- und Geschäftshäuser	1366
	Notiz	
2. 8. 1967	Japanisches Konsulat, Düsseldorf	1366

I.

102

Allgemeine Weisungen über die Ausstellung von StaatsangehörigkeitsurkundenRdErl. d. Innenministers v. 14. 8. 1967 —
I B 3 / 13 — 11. 10

Nr. 8.122 des Runderlasses v. 17. 3. 1958 — SMBl. NW. 102 — wird wie folgt geändert:

In Abs. 1 Satz 1 wird hinter UdSSR das Wort „Rumänien“ eingefügt.

In Abs. 3 Satz 2 wird das Wort „Rumänien“ gestrichen.

— MBl. NW. 1967 S. 1358.

21504

Luftschutzhilfsdienst**Ausführungshinweise zur Ersatzleistungsverordnung**RdErl. d. Innenministers v. 9. 8. 1967 —
V B 3 — 4.31 / 4.33

Der RdErl. v. 11. 6. 1965 (SMBl. NW. 21504) wird wie folgt geändert:

1. Nr. 6.1 erhält folgende Fassung:

6.1 Die Erstattung der vom Arbeitgeber an den Arbeitnehmer fortgewährten Leistungen hängt davon ab, ob der Arbeitgeber die Leistungen auch ohne die gesetzliche Verpflichtung gemäß § 13 Abs. 1 ZBG hätte erbringen müssen oder nicht. Hat er den Arbeitsverdienst für die Dauer der Heranziehung des Arbeitnehmers zu einer behördlich angeordneten Ausbildungsveranstaltung auf Grund des § 13 Abs. 1 ZBG gezahlt und hätte für ihn ohne diese gesetzliche Bestimmung eine Zahlungspflicht nicht bestanden, ist dem Arbeitgeber der fortgewährte Arbeitsverdienst grundsätzlich zu erstatten.

2. Nr. 6.2 erhält folgende Fassung:

6.2 Bei Anwendung des in Nr. 6.1 genannten Grundgedankens sind dem Arbeitgeber folgende Leistungen je nach Sachlage voll oder anteilmäßig zu erstatten:

- a) **Geldlohn** (z. B. Gehalt; Stunden-, Tages-, Wochen-, Monatslohn; Schichtlohn, Akkordlohn, Mehrarbeits- und Überstundenzuschläge);
- b) **Sachlohn** (Deputatleistungen), sofern es sich um wiederholte und fortlaufende zum jeweiligen Lohn gewährte Leistungen handelt, die in kurzen Zeiträumen (täglich, wöchentlich, monatlich) gezahlt werden. Werden die Sachbezüge für einen längeren Zeitraum (z. B. für ein Jahr) oder nur gelegentlich gewährt, können sie nicht erstattet werden, es sei denn, der Arbeitgeber wäre ohne die Bestimmung des § 13 ZBG berechtigt, den Sachlohn wegen Ausfall der Arbeitsleistung während der Dauer der Heranziehung zu einer Ausbildungsveranstaltung zu versagen oder zu kürzen;
- c) **Lohnzulage** (z. B. Gefahren-, Erschwernis-, Schmutz-, Spätdienst-, Fahrdienst-, Frostzulage). Eine Erstattung ist ausgeschlossen, wenn diese Zulagen nicht als Lohnbestandteil gewährt werden, sondern nur zur Deckung von Unkosten (Aufwendungen) dienen, die dem Arbeitnehmer wegen der besonderen Umstände bei der Arbeitsleistung erwachsen;
- d) **Weihnachtsgratifikation**, wenn der Arbeitgeber ohne die Bestimmung des § 13 ZBG berechtigt wäre, sie wegen Ausfall der Arbeitsleistung zu versagen oder zu kürzen;
- e) **Feiertagslohn**, unter der Voraussetzung wie in d);
- f) **Treueprämie**, unter der Voraussetzung wie in d);

g) **Anwesenheitsprämie**, unter der Voraussetzung wie in d);

h) **zusätzliches Urlaubsgeld** (Urlaubsgratifikation), unter der Voraussetzung wie in d).

Das Urlaubsentgelt nach § 11 des Bundesurlaubsgesetzes vom 8. Januar 1963 (BGBl. I S. 2) wird hingegen nicht erstattet. Findet die Ausbildungsveranstaltung während des Urlaubs statt und hat der Arbeitnehmer seine Teilnahme daran dem Arbeitgeber rechtzeitig mitgeteilt, so ist sie als ein den Urlaub störendes Ereignis zu behandeln. Die durch die Ausbildungsveranstaltung ausfallenden Urlaubstage müssen nachgewährt werden. Die Tage, an denen die Ausbildung stattfindet, gelten als Arbeitstage, für die Arbeitsentgelt gem. § 13 ZBG gewährt und erstattet wird;

i) **Beiträge des Arbeitgebers zur gesetzlichen Unfallversicherung** — in Anlehnung an die Regelung des § 40 Abs. 2 Satz 2 des Selbstschutzgesetzes vom 9. September 1965 (BGBl. I S. 1240), geändert durch Haushaltssicherungsgesetz vom 20. Dezember 1965 (BGBl. I S. 2065) —;

j) **Beiträge des Arbeitgebers zur zusätzlichen Alters- und Hinterbliebenenversorgung** — einschließlich der Versorgungseinrichtungen des Baugewerbes — (Pension- bzw. Gruppenversicherungen), wenn die Leistung des Arbeitgebers an die Person und den Lohn des Arbeitnehmers gebunden ist und diesem auf Grund der Leistung ein unmittelbarer Anspruch gegen den Arbeitgeber oder gegen einen Versicherungsträger zuwächst.

Nicht erstattungsfähig sind

Aufwandsentschädigungen (Spesen),

Urlaubsentgelt nach § 11 Bundesurlaubsgesetz, Leistungen des Arbeitgebers zu Lohnausgleichs- und Urlaubskassen im Baugewerbe,

Arbeitgeberzuschüsse zu den Leistungen der gesetzlichen Kranken- und Unfallversicherung, Kosten für die Berufsausbildung,

Kosten für die Schwerbeschäftigtenbeschäftigung,

Bergmannsprämien (§ 4 des Gesetzes über Bergmannsprämien vom 20. Dezember 1956 — BGBl. I S. 927),

Lohnsummensteuer,

weil entweder die Leistungsverpflichtung nicht von der durch Teilnahme an der Ausbildungsveranstaltung ausgefallenen Arbeitsleistung abhängt, die Leistungen kein Entgelt für eine Arbeitsleistung darstellen, ihr Umfang nicht berechenbar oder nur kalkulatorisch ist oder weil sie lediglich eine Belastung des Betriebes darstellen.

— MBl. NW. 1967 S. 1358.

21504

Luftschutzhilfsdienst**Instandsetzung und Sonderanfertigung von Bekleidungsstücken**RdErl. d. Innenministers v. 10. 8. 1967 —
V B 3 — 1.42

Mit Zustimmung des Bundesamtes für zivilen Bevölkerungsschutz ist im LSHD-Zentrallager Lette, Kreis Coesfeld (Regierungsbezirk Münster), eine Schneiderwerkstatt eingerichtet worden.

Für die Inanspruchnahme der Schneiderwerkstatt wird folgendes angeordnet:

1 Die Schneiderwerkstatt im LSHD-Zentrallager Lette übernimmt alle Schneiderarbeiten an der Dienstbekleidung der Helfer des überörtlichen und örtlichen LSHD, soweit am Standort der Einheit keine günstigeren Instandsetzungsmöglichkeiten gegeben sind. Die Aufträge

sind vom örtlich zuständigen Regierungspräsidenten an den Regierungspräsidenten in Münster zu richten.

2 Die Sonderanfertigung von Bekleidungsstücken obliegt ausschließlich der Schneiderwerkstatt im LSHD-Zentrallager Lette.

2.1 Bevor Anträge auf Sonderanfertigung von Ober- oder Untergrößen gestellt werden, ist zunächst durch Umfrage zu klären, ob innerhalb des Regierungsbezirks Austauschmöglichkeiten gegeben sind. Die Umfrage erübrigt sich, wenn die benötigte Ober- oder Untergröße im Größenschlüssel des LSHD nicht enthalten ist und somit auch nicht vorhanden sein kann.

2.2 Der örtlich zuständige Regierungspräsident bittet den Regierungspräsidenten in Münster, die Schneiderwerkstatt mit der Anfertigung der Dienstbekleidung zu beauftragen. Dem Anschreiben ist eine Maßtabelle beizufügen. Gleichzeitig ist zu bestätigen, daß eine etwa erforderliche Umfrage (vgl. Nr. 2.1) auf Austausch der Bekleidung nicht zum gewünschten Erfolg geführt hat.

2.3 Der Regierungspräsident in Münster veranlaßt die Anfertigung und Auslieferung der Bekleidungsstücke an die auftraggebende Behörde.

2.4 Die angefertigten Bekleidungsstücke sind bei den verwaltenden Körperschaften als Oberbestand im Bestandsnachweis zu führen.

3 Das LSHD-Zentrallager Lette vereinnahmt das von der Beschaffungsstelle des Bundesministers des Innern gelieferte Stoffgewebe und führt über den Verbrauch einen Verwendungsnachweis. Das Gewebe darf nur für die Anfertigung von Sondergrößen und für Instandsetzungen verwendet werden.

— MBl. NW. 1967 S. 1358.

2151

Zuschüsse des Landes zu den Einsatzkosten des Katastrophenhilfsdienstes

RdErl. d. Innenministers v. 24. 7. 1967 —
V B 3 / 20.59.00

1. Nr. 40 des RdErl. v. 5. 12. 1960 (SMBI. NW. 2151) erhält folgende Fassung:

40 Zuschüsse des Landes

Das Land behält sich vor, im Rahmen der verfügbaren Mittel bei Katastrophen ganz ungewöhnlichen Ausmaßes auch Zuschüsse zu den Kosten des Einsatzes des örtlichen und überörtlichen KHD, der Bundeswehr und der Stationierungstreitkräfte zu gewähren.

Anträge auf Gewährung von Zuschüssen sind bei den Regierungspräsidenten zu stellen.

2. Die RdErl. v. 19. 9. 1961 u. 31. 7. 1962 (n. v.) — VIII A 3 / 20.59.76 — (SMBI. NW. 2151) werden hiermit aufgehoben.

— MBl. NW. 1967 S. 1359.

21701

Landeshilfe für hochgradig Sehgeschwache

RdErl. d. Arbeits- und Sozialministers v. 11. 8. 1967 —
IV A 1 — 5410.0

Mein RdErl. v. 21. 5. 1962 (SMBI. NW. 21701) wird wie folgt geändert:

1. Nr. 14 erhält folgende Fassung:

Über den Antrag auf Gewährung der Landeshilfe entscheidet unter Beteiligung des Amtsarztes der Landkreis oder die kreisfreie Stadt, in dessen (deren) Bereich der Antragsteller seinen Wohnsitz oder ständigen Aufenthalt hat.

2. Nr. 15 erhält folgende Fassung:

Dem Antrag ist die gutachtliche Stellungnahme eines Facharztes für Augenkrankheiten beizufügen.

3. Nr. 16 wird gestrichen.

4. Die bisherige Nr. 15 wird Nr. 16.

— MBl. NW. 1967 S. 1359.

7831

Kosten der Schutzimpfung gegen Maul- und Klauenseuche (MKS) bei Tieren, die zu Zuchtviehversteigerungen, Nutz- und Zuchtviehmärkten und Tierschauen aufgetrieben sind

RdErl. d. Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten v. 11. 8. 1967 — II C 2 — 2164 Tgb.Nr. 195/67

Der RdErl. v. 5. 1. 1953 (SMBI. NW. 7831) wird mit Wirkung vom 1. 10. 1967 aufgehoben.

— MBl. NW. 1967 S. 1359.

II.

Innenminister

Paßwesen

Anerkennung von Sammellisten in Jugoslawien

Bek. d. Innenministers v. 11. 8. 1967 — I C 3 / 38—66

Deutsche Sammellisten werden von den jugoslawischen Behörden als Paßersatz anerkannt. Mitglieder einer Reisegruppe dürfen sich jedoch in Jugoslawien nur auf Grund einer schriftlichen Erlaubnis der zuständigen Gemeindebehörde von der Gruppe getrennt bewegen.

— MBl. NW. 1967 S. 1359.

Paßwesen

Reiseverkehr mit Bulgarien

Bek. d. Innenministers v. 11. 8. 1967 — I C 3 / 38.31

Die Aufgaben einer deutschen Paß- und Sichtvermerksbehörde im Ausland werden in Bulgarien von der Deutschen Handelsvertretung in Sofia, Boulevard Witoscha 19, Postfach 869, wahrgenommen.

— MBl. NW. 1967 S. 1359.

Ungültige Polizeiführerscheine

Bek. d. Innenministers v. 11. 8. 1967 — IV A 2 — 2540

Die Polizeiführerscheine der nachfolgend aufgeführten Polizeibeamten sind in Verlust geraten. Die Führerscheine werden hiermit für ungültig erklärt.

Dienstgrad	Vor- und Zuname	Geburstag und -ort	Gegenwärtige Dienststelle	Polizeiführerschein Klasse; ausgestellt von
Pol.Hauptwachtmeister	Jürgen Neumann	25. 9. 1945, Görlitz	OKD des Siegkreises als KPB Siegburg	1 u. 3 BPA III, Wuppertal
Pol.Meister	Heinz Lingemann	28. 2. 1932, Detmold	Polizeipräsident Bochum	1 u. 2 LPS E. Klausener, Düsseldorf
Pol.Meister	Friedhelm Röckemann	31. 1. 1937, Minden	OKD als KPB Minden	1 u. 2 BPA IV, Linnich
Krim.Meister	Helmuth Titulaer	27. 5. 1942, Krefeld	Regierungspräsident Düsseldorf	1 u. 3 LPS f. Technik u. Verkehr, Essen (Kl. 1) Pol.Präs. Duisburg (Kl. 3)
Krim.Meister	Winfried Bremer	14. 10. 1939, Gladbeck	Regierungspräsident Düsseldorf	1 u. 2 BPA III, Wuppertal
Pol.Meister	Hans Pietsch	22. 12. 1934, Stralsund	Regierungspräsident Düsseldorf	1 u. 3 BPA IV, Linnich (Kl. 1) Pol.Dir. Krefeld (Kl. 3)
Pol.Meister	Willi Echtermeyer	10. 11. 1916, Hannover	Polizeipräsident Dortmund	3 LPS E. Klausener, Düsseldorf
Pol.Meister	Eugen Ubach	24. 5. 1910, Dortmund	Polizeipräsident Bochum	1 u. 2 LPS E. Klausener, Düsseldorf
Krim.Meister	Manfred Bürger	25. 4. 1939, Köln	Polizeipräsident Köln	1 u. 3 LPS f. Technik u. Verkehr, Essen

— MBl. NW. 1967 S. 1360.

Personalveränderung**Polizeipräsident Duisburg**

Es ist ernannt worden:

Kriminalrat W. Nivera zum Kriminaloberrat

— MBl. NW. 1967 S. 1360.

Arbeits- und Sozialminister

Aufstellung
über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. Juli 1967
registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. August 1967

Mitt. d. Arbeits- und Sozialministers v. 11. 8. 1967 — II/1 — 7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
Gewerbegruppe I (Landwirtschaft)			
21365	Manteltarifvertrag für arbeiterrentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer des Erwerbsgartenbaus und der Forstpflanzenbetriebe in Nordrhein-Westfalen vom 19. 6. 1967	1. 7. 1967	4572
21366	Lohntarifvertrag für arbeiterrentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer des Garten- und Landschaftsbaus im Landesteil Westfalen-Lippe vom 12. 6. 1967	1. 7. 1967	4470.4
Gewerbegruppe II (Forstwirtschaft)			
21367	Tarifvertrag über die Versorgung für Waldarbeiter der Gemeinden und Gemeindeverbände im Bundesgebiet (VersTV-W-G) vom 6. 3. 1967	1. 1. 1967	4055.18
Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)			
21368	Vereinbarung vom 29. 6. 1967 zur Änderung des Tarifvertrages über ein Weihnachtsgeld für Arbeitnehmer der Firma Glas- und Spiegel-Manufaktur Aktiengesellschaft, Gelsenkirchen-Schalke, vom 21. 2. 1964	Weihnachten 1967	2940.27
21369	Vereinbarung vom 28. 6. 1967 zur Verlängerung des Lohntarifvertrages für Arbeiter und Lehrlinge der Firma Wisthoff & Co., Glashütten, Essen-Steele, vom 14. 12. 1965	1. 1. 1967	3868.11
21370	Vereinbarung über ein Weihnachtsgeld für Arbeiter und Angestellte der Firma Wisthoff & Co., Glashütten, Essen-Steele, vom 28. 6. 1967	Weihnachten 1967	3868.12
21371	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Lehrlinge und Anlernlinge der Firma Glas- und Spiegel-Manufaktur Aktiengesellschaft, Gelsenkirchen-Schalke, vom 29. 6. 1967	1. 11. 1967	4176.4
21372	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Lehrlinge der Glas- und Spiegel-Manufaktur Aktiengesellschaft, Gelsenkirchen-Schalke, vom 29. 6. 1967	1. 7. 1967	4245.9
21373	Vereinbarung für die Glas- und Spiegel-Manufaktur Aktiengesellschaft, Gelsenkirchen-Schalke, vom 29. 6. 1967 zur Änderung des Rahmentarifvertrages für Arbeiter von 3 Firmen der Flachglasindustrie im Bundesgebiet vom 2. 6. 1964	1. 11. 1967	4245.10
Gewerbegruppe V—X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)			
21374	Ergänzungsabkommen für das Installateur-, Klempner-, Zentralheizungsbauer- und Kupferschmiedehandwerk vom 23. 6. 1966 zum § 2 des Rahmentarifvertrages für Arbeiter der metallverarbeitenden Handwerke in Nordrhein-Westfalen vom 1. 6. 1965 (abgeschlossen mit dem Christlichen Metallarbeiter-Verband)	1. 1. 1967	4390.11
21375	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Installateur-, Klempner-, Zentralheizungsbauer- und Kupferschmiedehandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 23. 6. 1966	1. 7. 1966 1. 1. 1967	4390.12
Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)			
21376	Tarifvertrag über die Arbeitsbedingungen für alle Arbeitnehmer der Firma Kunststofftechnik GmbH in Troisdorf — Übernahme der Manteltarifverträge für Arbeiter und Angestellte der chemischen Industrie — vom 1. 7. 1967	1. 1. 1967	4405.15
21377	Schlichtungsvereinbarung für die Firmen Gerro Plastik GmbH, Mönchengladbach, und Gerro Karton GmbH, Hilden, vom 20. 5. 1967	1. 6. 1967	4446.5
Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)			
21378	Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der kunststoffverarbeitenden Industrie in den Kreisen Detmold und Lemgo vom 13. 3. 1967	1. 6. 1967	4566

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)			
21379	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 12. 7. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten)	1. 8./ 1. 12. 1967	3785/35
21380	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 8./ 1. 12. 1967	3785/36
21381	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV und VWA	1. 8./ 1. 12. 1967	3785/37
21382	Änderungsvereinbarung vom 21. 2. 1967 zum Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Kühlhäuser und Eisfabriken in Nordrhein-Westfalen vom 8. 3. 1965	1. 1. 1968	4374/3
21383	Gehaltstarifvertrag für Angestellte in der Hauptverwaltung, den Werken und den Verkaufsdirektionen der Firma H. F. & Ph. F. Reemtsma, Hamburg, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 5. 1967	1. 4. 1967	4376/3
21384	Gehaltstarifvertrag für die Zigarettenfrischdienste wie vor	1. 4. 1967	4376/4
21385	Lohnabkommen für Arbeiter in den Auslieferungslägern (Zigarettendiensten) der Zigarettenfabrik Haus Neuerburg KG, Köln, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 28. 4. 1967	1. 6. 1967	4377/4
21386	Zusatzabkommen für Putzfrauen zu vorstehendem Lohnabkommen	1. 6. 1967	4377/5
21387	Tarifvertrag über die Neueinteilung der Gehaltsgruppen für Angestellte der Zuckerindustrie im Bundesgebiet vom 29. 5. 1967	1. 5. 1967	4421/4
21388	Anschlußvereinbarung mit dem Fachverband der Sauerkrautindustrie in Nordrhein-Westfalen e. V. vom 28. 6. 1967 zum Lohnstarifvertrag für die Obst- und Gemüseverwertungs- und Essig- und Senfindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 7. 4. 1967	1. 7. 1967	4510/3
21389	Lohnstarifvertrag für Arbeiter in den Cigaretten-Frischdiensten der Firma H. F. & Ph. F. Reemtsma, Hamburg, im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 12. 4. 1967	1. 4. 1967	4529/1
21390	Manteltarifvertrag für Angestellte und Lehrlinge der Milch- und Schmelzkäseindustrie in Bremen, Hamburg, Hessen, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Schleswig-Holstein vom 17. 3. 1967	1. 1. 1967	4564
Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)			
21391	Lohnstarifvertrag für Arbeiter der Schuhindustrie im Bundesgebiet vom 28. 5. 1967	1. 7. 1967	4120/13
21392	Vereinbarung über die Ausbildungsbeihilfen und ein zusätzliches Urlaubsgeld für gewerbliche Lehrlinge der Schuhindustrie im Bundesgebiet vom 26. 6. 1967	1. 7. 1967	4120/14
21393	Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Schuhindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 14. 7. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Leder)	1. 7. 1967	4400/9
21394	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1967	4400/10
21395	Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem DHV und VDT	1. 7. 1967	4400/11
21396	Vereinbarung über die Ausbildungsbeihilfen für kaufmännische Lehrlinge und Anlernlinge der Schuhindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 14. 7. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Leder)	1. 7. 1967	4400/12
21397	Vereinbarung wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1967	4400/13
21398	Vereinbarung wie vor, abgeschlossen mit dem DHV	1. 7. 1967	4400/14
Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)			
21399	Tarifvertrag über die Regelung der Poliergehälter im feuerungstechnischen Gewerbe im Bundesgebiet außer Bayern vom 26. 5. 1967 (abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden)	1. 4. 1967	4214/37
21400	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 4. 1967	4214/38
21401	Lohnstarifvertrag für Arbeiter der gesundheitstechnischen Unternehmungen der Wirtschaftsvereinigung Bauindustrie e. V. Nordrhein-Westfalen vom 23. 6. 1966	1. 7. 1966 1. 1. 1967	4388/4

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
21402	Ergänzungsabkommen vom 23. 6. 1966 zum Rahmentarifvertrag für Arbeiter der gesundheitstechnischen Unternehmungen der Wirtschaftsvereinigung Bauindustrie e. V. Nordrhein-Westfalen vom 1. 6. 1965	1. 1. 1967	4388/5
Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)			
21403	Dritter Änderungstarifvertrag vom 24. 1. 1967 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen (AVU), Gevelsberg, vom 20. 12. 1965	1. 1. 1967	4454/10
21404	Vierter Änderungstarifvertrag vom 21. 4. 1967 wie vor	1. 4. 1967	4454/11
21405	Tarifvertrag über die Zahlung eines zusätzlichen Urlaubsgeldes für Arbeitnehmer der Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen (AVU), Gevelsberg, vom 21. 4. 1967	1. 1. 1967	4454/12
21406	Tarifvertrag über die Zahlung eines Beitragszuschusses zur Krankenversicherung für Angestellte der Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen (AVU), Gevelsberg, vom 21. 4. 1967	1. 5. 1967	4454/13
21407	Tarifvertrag vom 21. 4. 1967 über eine zweite Änderung der Anlage 2 zum Gehaltstarifvertrag für Angestellte und Meister der Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen (AVU), Gevelsberg, vom 20. 12. 1965	1. 5. 1967	4454/14
21408	Tarifvertrag vom 21. 4. 1967 über eine zweite Änderung der Anlage 2 zum Lohnstarifvertrag für Arbeiter der Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen (AVU), Gevelsberg, vom 20. 12. 1965	1. 5. 1967	4454/15
21409	Zweiter Änderungstarifvertrag vom 21. 4. 1967 zum Überleitungstarifvertrag für die Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen (AVU), Gevelsberg, vom 29. 12. 1965	1. 5. 1967	4454/16
21410	Zweiter Tarifvertrag über Lehrlingsvergütungen für alle Lehrlinge der Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen (AVU), Gevelsberg, vom 21. 4. 1967	1. 5. 1967	4454/17
Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)			
21411	Änderungsvereinbarung vom 29. 5. 1967 zu Ziff. 2 der Anlage zum Lohnabkommen für Arbeiter in den Betriebsstellen der Großeinkaufsgesellschaft deutscher Konsumgenossenschaften im Bundesgebiet vom 13. 5. 1966	1. 5. 1967	4499/16
21412	Rahmentarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer des Obst-, Gemüse-, Südfrucht-Groß- und Importhandels in den Regierungsbezirken Aachen, Düsseldorf und Köln vom 25. 4. 1967	1. 5. 1967	4567
21413	Rahmentarifvertrag für Angestellte wie vor	1. 5. 1967	4568
Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)			
21414	Manteltarifvertrag für Arbeiter des Brennstoffhandels in Nordrhein-Westfalen vom 14. 6. 1967	1. 7. 1967	4569
21415	Lohnstarifvertrag wie vor	1. 7. 1967	4569/1
21416	Lohnstarifvertrag vom 27. 6. 1967 wie vor für den Bezirk Aachen	1. 7. 1967	4569/2
21417	Manteltarifvertrag für Angestellte des Brennstoffhandels in Nordrhein-Westfalen vom 14. 6. 1967	1. 7. 1967	4570
21418	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 7. 1967	4570/1
21419	Gehaltstarifvertrag vom 27. 6. 1967 wie vor für den Bezirk Aachen	1. 7. 1967	4570/2
Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)			
21420	Vereinbarung (Protokollnotiz) vom 6. 4. 1967 zur Änderung der §§ 3 und 18 des Manteltarifvertrages für Angestellte des privaten Reisebürogewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 24. 3. 1966 (abgeschlossen mit dem DHV und VwA)	1. 6. 1967/ 1. 1. 1968	1887/49
21421	Gehaltstarifvertrag und Urlaubsgeldregelung für Angestellte des privaten Reisebürogewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 6. 4. 1967 (abgeschlossen mit dem DHV und VwA)	1. 6. 1967	1887/50

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)			
21422	Vereinbarung vom 20. 6. 1967 zur Änderung der §§ 13, 19 und 25 des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer des privaten Versicherungsgewerbes im Bundesgebiet vom 1. 4. 1959 / 13. 4. 1966 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV)	1. 7. 1967	3405:40
21423	Tarifvereinbarung über die Einreihung des Krankenpflegepersonals und des med.-techn. Personals der Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz in die Bereitschaftsdienststufen vom 10. 5. 1967 zur Änderung der Tarifvereinbarung vom 23. 11. 1960	1. 4. 1967	3533:9
21424	Anschlußtarifvertrag mit dem DHV vom 11. 7. 1967 zum Tarifvertrag über die Versorgung der Arbeitnehmer der Deutschen Bundesbank (BBk-Versorgungs-TV) vom 20. 1. 1967 und zum Neunten Tarifvertrag zur Änderung des Angestelltentarifvertrages der Deutschen Bundesbank vom 13. 2. 1967	1. 11. 1966 1. 1. 1967	3820:38
21425	Tarifvertrag für die Eisenbahn-Spar- und Darlehnskassen im Bundesgebiet vom 29. 5. 1967 — Anwendung des Manteltarifvertrages für das private Bankgewerbe vom 22. 6. 1961 / 4. 12. 1964 / 26. 1. 1966 und des Gehaltstarifvertrages vom 20. 4. 1967	1. 3. 1967	3840:40
21426	Tarifvertrag für die Landesversicherungsanstalten im Bundesgebiet außer Braunschweig und Württemberg über Eingruppierung von Angestellten im Gesundheitswesen (Änderung der Anlage 1 a BAT) vom 1. 7. 1967	1. 4. 1967	3965:40
21427	Anschlußvereinbarung mit dem DHV und VwA vom 24. 5. 1967 zum Gehaltstarifvertrag für alle Arbeitnehmer des Versicherungsvermittlergewerbes im Bundesgebiet vom 17. 3. 1967	1. 1. 1967	4458:4
21428	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer des Versicherungsvermittlergewerbes im Bundesgebiet vom 17. 5. 1967 (abgeschlossen mit der DAG und der Gew. HBV)	1. 7. 1967	4565
Gewerbegruppe XXIX (Gaststättengewerbe)			
21429	Gehaltsabkommen und Regelung der Weihnachtsgratifikation für Angestellte und Lehrlinge der Internationalen Schlafwagen-Gesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 31. 1. 1967	1. 11. 1966	4183:19
21430	Lohnabkommen und Regelung der Weihnachtsgratifikation für gewerbliches Fahr- und stationäres Personal der Internationalen Schlafwagen-Gesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 12. 5. 1967	1. 11. 1966	4183:20
21431	Vereinbarung vom 24. 4. 1967 zur Änderung des Gehaltsabkommens für Angestellte der Deutschen Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 31. 3. 1966	1. 4. 1967	4476:4
21432	Änderungsvereinbarung vom 8. 5. 1967 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Deutschen Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 28. 4. 1966	28. 5. 1967	4476:5
21433	Änderungsvereinbarung vom 8. 5. 1967 zum Lohnabkommen für gewerbliches Fahr- und stationäres Personal der Deutschen Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 30. 9. 1966	28. 5. 1967	4476:6
Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)			
21434	Ergänzungstarifvertrag Nr. 12 vom 31. 12. 1966 zum Tarifvertrag für Arbeitnehmer der zivilen Arbeitsgruppen im Bundesgebiet (TV ZA) vom 31. 7. 1958	1. 1. 1967	3265:32
21435	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 26. 6. 1967 zum Sechzehnten Tarifvertrag zur Änderung und Ergänzung des Bundesangestelltentarifvertrages für Angestellte von Bund, Ländern und Gemeinden (BAT) vom 1. 1. 1967	1. 1. 1967	3750:464
21436	Anschlußtarifvertrag mit dem DHV vom 16. 1. 1967 zum Vergütungstarifvertrag Nr. 5 für Angestellte der Gemeinden und zum Tarifvertrag zur Änderung und Ergänzung des BAT für den Bereich der Gemeinden vom 1. 12. 1966	1. 4. 1967 1. 10. 1966	3750:465
21437	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 20. 6. 1967 zum Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten im Sparkassendienst der Gemeinden zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1 a zum BAT vom 1. 6. 1967	1. 1. 1967	3750:466

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
21438	Tarifvertrag über die Eingruppierung der landwirtschaftlichen Sachbearbeiter bei den Standortverwaltungen mit Geländebetreuungsaufgaben im Bereich des Bundesministers der Verteidigung — Ergänzung des Teils III der Anlage 1 a zum Bundesangestelltentarifvertrag (BAT vom 1. 7. 1967)	1. 7. 1967	3750/467
21439	Tarifvertrag vom 2. 5. 1967 zur Neufassung der Anlage 2 d (Angestellte im Aufsichtsdienst der Rheinischen Landesarbeitsanstalt Brauweiler) zum Angestelltentarifvertrag für den Landschaftsverband Rheinland (ATR) vom 25. 5. 1962	1. 5. 1967	3994/36
21440	Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten des Landschaftsverbandes Rheinland im Aufsichtsdienst der Rheinischen Landesarbeitsanstalt Brauweiler zur Änderung der Anlage 1 a ATR vom 2. 5. 1967	1. 1. 1967	3994/37
21441	Anschlußtarifvertrag mit dem Bund Deutscher Kommunalbeamten und -angestellten (Komba) vom 15. 7. 1967 zu 32 Tarifverträgen für Arbeitnehmer des Landschaftsverbandes Rheinland vom 24. 11. 1956 bis 2. 1. 1967		3994/38
21442	2. Änderungstarifvertrag vom 4. 7. 1967 zur Sondervereinbarung für Arbeiter in sonstigen Dienstzweigen des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 11. 3. 1964	1. 12. 1966	4001/73
21443	5. Änderungstarifvertrag vom 5. 7. 1967 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 30. 6. 1962 (abgeschlossen mit der Gew. OTV)	1. 1. 1967	4001/74
21444	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Verband Deutscher Straßenwärter	1. 1. 1967	4001/75
21445	1. Änderungsvertrag vom 4. 7. 1967 zum Lohnarifvertrag Nr. 5 für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 1. 8. 1966	1. 12. 1966	4001/76
21446	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 5. 7. 1967 zum Ergänzungstarifvertrag Nr. 8 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes (MTB II) vom 17. 3. 1967	1. 8. 1966; 1. 1. 1967; 1. 4. 1967	4225/66
21447	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 2. 5. 1967 zum Änderungstarifvertrag Nr. 8 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet (MTL II) vom 16. 3. 1967	1. 1. 1967	4230/70
21448	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei wie vor	1. 1. 1967	4230/71
21449	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund wie vor (außer Saarland)	1. 1. 1967	4230/72
21450	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft für landwirtschaftliche Verwaltungen und Betriebe der Länder wie vor, außer Bremen, Hamburg und Saarland	1. 1. 1967	4230/73
21451	Anschlußtarifvertrag mit der Gemeinschaft tariffähiger Verbände vom 2. 5. 1967 zum Änderungstarifvertrag Nr. 1 zum Tarifvertrag über das Lohngruppenverzeichnis für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet vom 16. 3. 1967	1. 8. 1966; 1. 4. 1967	4230/74
21452	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei wie vor	1. 8. 1966; 1. 4. 1967	4230/75
21453	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft für landwirtschaftliche Verwaltungen und Betriebe der Länder wie vor, außer Bremen, Hamburg und Saarland	1. 8. 1966; 1. 4. 1967	4230/76
21454	Tarifvertrag über die Vergütung für Chormitglieder der Städtischen Bühnen Oberhausen vom 3. 7. 1967	1. 9. 1967	4304/7
21455	Erster Änderungstarifvertrag vom 6. 7. 1967 zum Tarifvertrag über die Versorgung der Arbeitnehmer des Bundes, der Länder und der Gemeinden im Bundesgebiet (Versorgungs-TV) vom 4. 11. 1966	1. 1. 1967	4525/7
21456	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 16. 6. 1967 zum Tarifvertrag über die Versorgung der Arbeitnehmer kommunaler Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 6. 3. 1967	1. 1. 1967	4525/8
21457	Tarifvertrag über die zusätzliche Alters- und Hinterbliebenenversorgung für Arbeitnehmer des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 5. 7. 1967 (abgeschlossen mit dem Verband Deutscher Straßenwärter)	1. 1. 1967	4571

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:
Gewerbegruppe: III, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVIII, XXIII, XXVIII, XXXI und XXXII.

Minister für Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten

Dieser RdErl. ergeht im Einvernehmen mit dem Innenminister und dem Arbeits- und Sozialminister.

Prüfung der Waren- und Geschäftshäuser

— MBl. NW. 1967 S. 1366.

RdErl. d. Ministers für Wohnungsbau und öffentliche Arbeiten v. 15. 8. 1967 — II A 3 — 2.034 Nr. 1075/67

Der Brand des Kaufhauses in Brüssel gibt im Interesse der Gefahrenabwehr Veranlassung, die Waren- und Geschäftshäuser im Lande Nordrhein-Westfalen einer einmaligen besonderen Prüfung hinsichtlich ihrer baulichen und betrieblichen Beschaffenheit zu unterziehen. Ich bitte daher die unteren Bauaufsichtsbehörden, diese Prüfung innerhalb der nächsten drei Monate durchzuführen. Bei der Prüfung sind die Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter und die Feuerwehr oder die Brandverhütungsingenieure zu beteiligen. Es ist hierbei insbesondere festzustellen, ob die notwendigen Sicherheitsanlagen einsatzbereit sind und ob die erforderlichen Rettungswege vorhanden sind und freigehalten werden. Hinweise auf Rettungswege müssen in ausreichender Zahl gut sichtbar vorhanden sein.

Notiz**Japanisches Konsulat, Düsseldorf**Düsseldorf, den 2. August 1967
Prot — 428 — 1'66

Die Japanische Regierung hat das Japanische Konsulat in Düsseldorf in den Rang eines Generalkonsulats erhoben und den Leiter, Herrn Seiken Sasaki, zum Generalkonsul ernannt.

Gleichzeitig wurde der Amtsbezirk erweitert, der nunmehr das Land Nordrhein-Westfalen mit Ausnahme des Regierungsbezirks Köln umfaßt.

Anschrift des Generalkonsulats: Düsseldorf, Shadowplatz 12, Telefon: 8 03 25 26, Sprechzeit: Mo—Fr 9—12 und 14—17 Uhr.

— MBl. NW. 1967 S. 1366.

Einzelpreis dieser Nummer 1,40 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer bei dem August Bagel Verlag, 4 Düsseldorf, Grafenberger Allee 100, vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen.

Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.

Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 14.— DM. Ausgabe B 15.20 DM.